

# Mud Volapüka

Nüm 64

7 yulul 2017

---

## Bukemaboed

Fövot lekoned-mära yutopik  
„Ventürs hiela ‚Nenolikan‘ e flenas omik“  
fa hiel „N. N. Nosov“

Kapit degfolid. Täv love zif.

Nifaflogül e Jiblövalogikan esegolofs kobü Nenolikan sui süt, ve flans bofik kela kiudils pejugädöl me tuigüls saligik rovik ätenikons [ästadons]. Domils jönik ko nufs rediks e grüniks pälogons pödao de kiudils. Podæps [podaþims], bünæps e plömaþims gretiks älöons sus doms. Bims äglofons e pö yads e pö süts. Zif lölik ämosadon pö [pätegon fa] bledem bimas e demü atos pänemon: ‚Grünaþzif‘.

Nenolikan äziþlogedom nuläliko äi flans valik. Klin levemik äkomon züo. Hicilils ävobofs pö yads valik. Seimans ofas äkötülofs yebi me gadajim, dat no odaþglofon geilikummo ka geilot fümöfik semik; votikans, ilabükölo okis me leþsvips, äsvipofs pärunavegis; retikans lezilo ämoþlapofs püfi se tapädilis lunik. Me tapädils at tegoyss pö Grünazif noe glunis domas, abi pärunavegis sütas igo. Ye domasiörs anik vemo ädredälons: if beigolans besmivonsöv tapädilis onsik<, klu utans ästanons nilo [nilü tapädils] ed änunedons, das nedos ad no golön love tapädils; ab if ek levemo ga



vilon duḡgolön oni, tän muton säḡmiotḡükön kälöfiko lögis okik büo. Pö yads mödik vegils koo petegons me tapädils, ab möns domas igo plödo petegons me tapeds vielik jönik.

Dugodem, pimeköl me kauls jugik, äkomon pö Grünazif. Vio sevoy, kauls juga nino binons vagiku, e vat kanon duflumön da ons äsif da rüd. Rüds at pidugodons ve süts valik, ab plas seatön ebo su glun, pifimaseitons len stafäds ön geilot semik. Demü atos rüds no äpuridikons ed äkanons jäfidön vemo lunüpo, do äflagons kälädi e nätükodi nenropiks dat vitön deḡflumḡami vata. De rüd cifik, kel ästadon pö süt alik, rüds ädetuigons äl doms alik. Klu pö dom alik dugodavat äkomon, kelos fe binon vemo koveniku. Zuo foned äkomon lä dom alik. Atos äbinon vemo jöniku e frutiku, bi vat daziköl se foned pägebön ad begifülön gadi. Pö yad alik gad lönik äkomon, kö navät, raf, betad, dauk e härbats retik valasotik äglofons.

Nenolikan eküpom vio jicilils ävobofs pö gad tö yad semik. Ebaegölo gluni zü navät u dauk, äfimatanoḡs jaini len löp uta, poso ägleipofs jaini me nams e töbidiküno ätiroḡs oni. Navät u dauk äsebunon kobü vul se glun, e jicilils äsnaḡofs oni lomio ko leyäl e smil [leyälölo e smilölo].

„Kikodo te jicilils lödofs is? Hicilil no bal dabinom.“ - Nenolikan esäkom ko stun.

„Te jicilils iposblibofs tö zif obsik, bi hicilils valik ifealotädoms lü sabajol. Us laboms zifi okik: ‚Kaitḡöp‘.“

„Kikodo itopätikoms pö sabajol üfo?“ - Nenolikan esäkom.

„Bi binos kovenikumo us kol oms. Löfiloms ad solön [seatön dis sol] e svimön dü dels lölik, ab dü nifüp, kü flumed pajalon



fa glad [flodon], sketoms. Zu plidoms ad topätön pö sabajol, bi ün florüp flumed loveflumon [veitikon dub tuvatom] e löliko tuvaton zifi.“

„Vo-li binos gudiku kü zif patuvaton üfo?“ - Nenolikan estunom.

„Obo, fe atos leno binon gudiku.“ - Nifaflogül esagof - „Ab hicilils obsik plidoms atosi. Ön loveflum botoms e savoms odis ta tuvatom. Vemo plidoms ventüris valasotik.“

„Koo plidob ventüris“ - Nenolikan esagom. - „Mögos-li ad kosükön obi [koedön seivön obi] ko hicilils orsik?“

„Nö“ - Nifaflogül esagof. - „Balido, nedos ad tevön ünü düp ze bal jüi Kaitöp, bi sabajol topon fagiko donio ve flumed; telido, no udelärnor bosik gudik de oms, te badiki; e kilido, ikonfliktikobs kol oms.“

„Demü kis ikonfliktikors üfo?“ - Nenolikan esäkom.

„Sevor-li: kisi idunoms?“ - Jiblövalogikan esagof. - „Dü nifüp ivüdoms obis ad zäl nulayelik okik [omsik]. Isagoms, das us musigam e danüdäm ökomons, ab kü elükömons, niludorös: kisi edunoms?.. Ebejedoms obis me nifaaglöps.“

„E kis ejenon fovo üfo?“ - Nenolikan esäkom.

„Efinükobs flenami kol oms. Siso [sis ettim] nek [obas] lütevom lü oms.“

„Ab visitoms-li oris?“

„Oms koo no lütevoms lü obs. Primo hicilils anik älaiükömoms lü obs, ab nek ävilon pledön kobü oms. Tänä äprimoms ad dädükiälön demü naüt [danaütölo oki]: nu ebrekotoms gläti, täno ebreikoms kiudi.“ - Nifaflogül esagof.

„Ab poso ilesedomas hicili nemü ‚Klufül‘ lü obs.“ - Jiblövalogikan esagof. „Jenot kion äbinon!..“

„Si“ - Nifaflogül ebaivögo. - „Klufül at



ilükömom lü obs ed äsagom, das vilom-la flenön kol obs, ab neplidom hicililis demü dädükiäl omas. Edälobs ome ad lödön tö zif obsik, e niludorös: kisi edunom fino? Neito ifugom de dom ed eprimom ad dunön mekädis difik. Pö dom seimik iblokom yani plödo me boadablög, kludo no äkanoy maifükön oni ninao; pö dom votik ilägom blögi sus yan, dat öflaponöv len kap alikani, kel ösegolonöv; pö dom kilid itenidükom jaini foi yan, dat valikans öti-falons ed ödo-falons; pö dom folid idosleatom cimi pö nif; pö lulid ibreikom glätis...

Nenolikan äteafom demü smil, lelilölo konoti at.

„Ekö! Smilor,“ - Jiblövalogikan esagof - „ab jicilils kiomödik idaflapofs nudis okik! Jicilil bal äxänof ad dönubumön cimi, edofalof se nef e ti ebreikof lögi okik.“

„Smilob leno dö jicilils, ab dö Klufül at“ - Nenolikan egesagom.

„Nedos ad no smilön dö om, ab staböfiko pönön omi, dat no obitom so“ - Nifaflogül esagof.

Ettimo äbeigolons podabimi, kel äglofon zänodü süt. Tuigs valik bima pe-be-glofons me pods madik redik. Ta podabim gada-xän-öm geilik boadik pestuton, kel äreafon te zänodi stama onik. Äl löpikumo tridem jainik älagon, pefimatanöl len tuig donik bima. Jicilils tel äseadofs su tuig at. Jicilil bal äde-saovof töbidiko kauli poda, jicilil votik kälöfiko ästütof [äkipof] balidani me nam, dat etan no udofalof.

„Golorös prüdiko is“ - Jiblövalogikan enunedof Nenolikani - „pod kanon dofalön se bim e deidön ori.“

„No udeidon obi!“ - Nenolikan esagom pleidülo. - „Labob kapi nämöfik.“

„Hicilils fomäloms, das te oms binoms





kuradiku, ab jicilils koo binofs kuradiku pu no lās ka etans. Logedorös: kio-geiliko efi-xänofs“ - Nifaflogül esagof.

„Ye hicilils flitoms pö bäluns, stiroms toodis“ - Nenolikan egesagom.

„Zö!“ - Nifaflogül esagof. - „Jicilils mödik bevü obs koo kanofs stirön toodi.“

„Vo-li labors toodi?“

„Si. Ye ut dämikon. Änätükobs oni lunüpo: leno äkanobs fi-nätükön. Bo, uyufor-li obes ad finatükön toodi?“

„Uyufob, uyufob“ - Nenolikan egesagom. - „Nolob bosu pö din at. Ven Skrubül e Lebuonül ulüvoms malädanöpi [udönu-saunikoms], uplänob etanes e utans ufinätükoms.“

„Atos obinon legudiku!“ - Nifaflogül äplodof.

Süpiko Nenolikan eküpom milagi nata, keli älogom no balna pö lif okik. Glöps gretik grünik äseatons zänodü süt, kels älabons gretoti mö dom pu tel-teadik.

„Ab kisu binons bäluns at?“ - Nenolikan estunom.

Nifaflogül e Jiblövalogikan äsmilofs.

„Atos binon grüna-melunus“ - esagofs. - „Vo-li, neai älogor melunis?“

„Neai“ - Nenolikan esiom. - „Meluns no glofoms lomü obs. Ab lü kis utans zesüdons?“

Nifaflogül esmililof:

„Binor hicililu, ab no nolor-li: lü kis meluns zesüdons? Pläo usäkorös: lü kis pods e büns zesüdons.“

„Vo-li, fidoy onis?“ - Nenolikan estunom. - „No mögos ad fifidön yegi so lemu gretik igo ünü yel lölik!“

„No fidobs onis“ - Jiblövalogikan



egesagof. - „Setratükofs vaeti svidik, sevabo: sirup< se ons. If du&gimönöv meluni len don ad hog&il, täno vaet svidik odeflumon se on. Tubs [tub&ets] anik mögos ad dagetön de melun bal.“

„Kin idatikon ad planön melunis üfo?“ - Nenolikan esäkom.

„Jicilil semik dabinof bevü obs, vemo visedik. Panemof: ‚Stolastag&ül‘“ - Jiblövalogikan egesagof. - „Vemo plidof ad planön planis valasotik e bridön bidis nulik. Ätimo leno labobs melunis, ab seiman inunon Stolastagüle, das iküpon melunis natädik pö fot. Balna dü fluküp Stolastagül inoganükof letäva&trupi [trupi pro letav] ad fot, kel iplöpon ad se&tuvön lugloföpi melunas natädik pö yebalän fotik. Letävatrup ilomiovegön ko sids melunas natädik, e Stolastagül iplanof sidis ini glun dü florüp. Meluns ifi&glofons ad gretiks, ab iklülädons binön züdöfikus. Stolastagül ävobof töbido ed ägutof vaeti de melun alik. Iplöpof ad levälön meluni, kel älabon vaeti nevemiko züdöfik. Dü yel fovik iplanof sidis de melun at. Atno meluns no so züdöfik ifiglofons, igo uts bosilo svidiks ädabinons bevü ons. Stolastagül ilevälof meluni svidikün ed iplänof sidis de on dü yel fovik. Ädunof so ünü yels fovik anik ed idagetof melunis mielasvidik [das miluns ivedons ad svidik äsvo miel].

„Nu valikans lobons Stolastagüli, ab kiovemo äblamons ofi ätimo!“ - Nifaflogül esagof.

„Demü kis äblamons üfo?“ - Nenolikan estunom.

„Nek äkredon, das bos frutik ufädon de yeg züdöfik at. Zu meluns äglofons valöpo pö zif zi ed ätupons [ätaedons] ad golön. Suvo melun äduglofon lä mön doma seimik. Du ut äbinon smaliku, büfiko äkanoy besufodön oni, ab pianiko ädaglofon, äprimon ad pedön e däbreikön möni. Igo dom lölik edäbrekon dub melun pö top bal. Jicilils anik ävilofs proibön Stolastagüle ad plänön melunis, ab jivotikans eproofs kol of ed eprimofs ad yufön.

Ettimo tävans ereafons joli flumeda.

„Ekö! atos binon elu ‚Meluna&flumed‘“ - Nifaflogül esagof. - „Eküpor-li:

meluns kio:mödik glofons is?“

Pon rovik love flumed äkomon, kel äsümon ad tapädil lunik petenüköl de jol bal flumeda jü votik. Äbinädon me stof seimik densitik e nämöfik.

„Jicilils obsik ibumofs puni at“ - Jiblövalogikan esagof. - „Äjugädobs oni ünü mul lölik de kauls linuma, e poso hicilils iyufoms obis ad tenükön oni love vat.“

„Ag, kionitediko äbinos!“ - Nifaflogül evüspikof. - „Hicilil bal idofalom ini flumed e ti enoyom ab seramenoyos etani.“

Jiblövalogikan exänof sui pun ed ästepof ä l jol votik [güöfik]. Nenolikan koo kuradiko exänom sui pun, ab topo [sunädo] estopom, bi esenom, das pun kledon dis lögs.

„Kikodo estobor us?“ - Nifaflogül esäkof. - „Edredikor-li?“

„Leno edredikob. Naedilo pun binon vemo yofiku.“



Nenolikan eblotikom ed eprimom ad gleipön puni me nams. Pö atos älusmilom ad jonedön, das leno dredom.

Nifaflogül egleipof Nenolikani len nam bal, Jiblövalogikan - len nam votik, e ofs altelo [bofik] elovedugofs omi da pun. Jicilils eküpofs, das Nenolikan dredom, ab no äsmilofs dö om, bi äsuemofs, das hicilils no sufäloms ven smiloy dö oms. Elovegolölo lü jol votik, tävans edugolons ve süt e pos brefüp ereafons ad lo domil vietik ko nuf grünik.

„Ekö! atos ga binon malädanöpu obsik“ - Jiblövalogikan esagof.

*Reidolsös fövoti konota pö nüm fovik.*